

- "Тем не менее, я должен сказать, что они на самом деле не похожи на людей, которых я ожидал увидеть с тобой", - сказал Сокка.- "Мне кажется, у вас не очень совместимые личности, я думаю... Я не знаю никого из вас достаточно хорошо, чтобы сказать что-то наверняка, но то немногое, что я знаю, заставляет меня задаться вопросом, как, черт возьми, вы вообще стали подругами."

- Не стану отрицать, что мы очень отличаемся друг от друга, - пробормотала Азула. - Мы познакомились, когда были совсем маленькими, в Королевской академии Огненной нации для девочек. Я мгновенно привлекла всеобщее внимание, так как была внучкой нынешнего Повелителя Огня, но я не хотела, чтобы группа хандрящих идиотов следовала за мной повсюду только потому, что я была Принцессой. Поэтому я была так сурова, как только могла, по отношению к каждой девочке в школе, отталкивая их... и только двое из них остались со мной, несмотря на все это. Я всегда доводила Тай Ли до слез своими словами или огнем, но, как ни странно, она всегда возвращалась с улыбкой на лице. Что касается Мэй, то ей никогда не было дела до того, что я говорила, и она была очень влюблена в моего брата... так что, в конце концов, они были единственными двумя девушками, с которыми я когда-либо дружила."

- По-моему, это не очень похоже на дружбу... - пробормотал Сокка, морщась. - Похоже, Тай Ли-мазохистка, и Мэй использовала тебя, чтобы добраться до твоего брата."

- "Если бы это было так, у нее больше не было бы обязательств проводить со мной время", - сказала Азула. - Мой брат умер почти десять лет назад, плюс-минус, и Мэй вышла замуж за другого мужчину. Если бы она была моей подругой только для того, чтобы проводить больше времени с Зуко, у нее уже не было бы причин составлять мне компанию."

- "Ха... Понятно, - сказал Сокка.

- Есть и другие вещи, которые все равно держат нас вместе, - сказала Азула. - Но я не понимаю, почему я должна рассказывать тебе что-то еще. Ты уже знаешь об этом более чем достаточно."

- Ну и ну, такая скрытная, - пробормотал Сокка. - Надеюсь, ты знаешь, что я любопытен по натуре, поэтому, если ты будешь скрывать слишком много вещей, мне будет трудно не заняться ими."

- Ну, если это когда-нибудь случится, тебе просто придется напомнить себе, с кем ты имеешь дело, - сказала Азула, ухмыляясь. - Я думала, ты ненавидишь меня так сильно, что пребывание на моей службе вызывает у тебя отвращение... но теперь ты хочешь узнать обо мне больше?"

Сокка непонимающе моргнул и кивнул.

- Да, ты права. Я забыл, с кем разговариваю."

Азула усмехнулась и покачала головой, снова глядя в окно. Несколько человек остановили события своей повседневной жизни только для того, чтобы с благоговением посмотреть на

великолепную карету. Азула скорее наслаждалась вниманием.

- Но... могу я спросить, какова история твоего брата? - спросила Сокка, и ее удовлетворенное выражение лица тут же исчезло.

Она прищурилась и посмотрела на Сокку с легким раздражением, но Сокка, несмотря на то, что начал жалеть, что задал этот вопрос, не дрогнул.

-Мой брат был изгнан, - коротко сказала она.- "Мой отец стыдился его и послал его на поиски, чтобы он мог узнать истинное значение чести, когда он пытался выполнить приказы моего отца."

-Хм, - сказал Сокка. - Кажется, тебя это ужасно беспокоит... Это потому, что ты скучаешь по нему?"

Азула рассмеялась и недоверчиво уставилась на него.

-Скучаю по нему? За кого ты меня принимаешь? - спросила она, заставив Сокку нахмуриться.

- "Я просто подумал...ну, я очень скучаю по своей сестре, - сказал он. - И я не видел ее два года. Я просто подумал, что, может быть, ты чувствуешь то же самое к своему брату."

- Моя жизнь намного лучше без моего брата, - сказала Азула, и Сокка сердито посмотрел на нее.

- Твое сердце сделано изо льда, не так ли? - спросил Сокка.

- Звучит как противоречие: маг огня с ледяным сердцем, - сказала Азула, ухмыляясь. - Значит, твое сердце-кусочек горящего угля, хотя ты и снежный дикарь?"

- "Мое сердце-обычное, обычное человеческое сердце", - сказал Сокка.-"Я не знаю, что не так с твоим, хотя... Бьюсь об заклад, у тебя в жилах тоже течет лед. Ты действительно злая. Подумать только, ты ни в малейшей степени не скучаешь по своему брату..."

<http://tl.rulate.ru/book/30423/1442299>